

## **Musterbelege 2**

A ☒ Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario

B ☐ Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite

C ☐ AHV-Nr. - No AVS - N. AVS ☐ F ☐ Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort  
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail  
Transporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2021 E 01.01.2021 31.12.2021 G ☐ Kantinenverpflegung / Lunch-Checks

H

1. Lohn	sowohl nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen	/ Rente	CHF
Salaire	qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous	/ Rente	90'600.00
Salario	se non da indicare sotto cifra da 2 a 7 più sotto	/ Rendita	
2. Gehaltsnebenleistungen	2.1 Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
2.2 Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+		
2.3 Andere - Autres - Altre	+		
3. Unregelmässige Leistungen	Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	+	7'300.00
4. Kapitalleistungen	Prestations en capital - Prestazioni in capitale	+	
5. Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt	Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato	+	
6. Verwaltungsratsentschädigungen	Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione	+	
7. Andere Leistungen	Autres prestations - Altre prestazioni	+	
8. Bruttolohn total	Salario brut total	=	97'900.00
9. Beiträge AHV/IV/EO/ALV/NBUV	Cotisations AVS/AI/PG/AC/AANP - Contributi AVS/AI/PG/AD/AINP	-	7'668.05
10. Berufliche Vorsorge	10.1 Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	8'299.80
10.2 Beiträge für den Einkauf	Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11. Nettolohn	Salario net	=	81'932.15
12. Quellensteuerabzug	Retenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte		
13. Spesenvergütungen	Allocations pour frais - Indennità per spese		
13.1 Effektive Spesen	13.1.1 Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
13.1.2 Übrige	Autres - Altre		
13.2 Pauschalspesen	13.2.1 Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
13.2.2 Auto	Voiture - Automobile		
13.2.3 Übrige	Autres - Altre		
13.3 Beiträge an die Weiterbildung	Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14. Weitere Gehaltsnebenleistungen	Autres prestations salariales accessoires - Altre prestazioni accessorie al salario		
15. Bemerkungen	Observations - Osservazioni		

Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data  
Wolfwil, 26.01.2022

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt  
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers  
Certifié exact et complet  
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur  
Certificato esatto e completo  
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

UID: CHE-103.328.383

Tel: 082 0263525

Die Signatur ist KORREKT!



C=CH, L=St. Gallen, O=SelectLine Software AG, CN=SelectLine Lohn (NOBGV),  
OID.0.9.2342.19200300.100.1.1=4.0  
C=CH, O=Swissdoc, OU=Swissdoc Transfer Certificate Authority



Fisca Vorsorgestiftung der UBS AG  
Fondation de prévoyance Fisca d'UBS SA  
Fondazione di previdenza Fisca di UBS SA  
Fisca Pension Fund Foundation of UBS AG

Geburtsdatum  
Date de naissance  
Data di nascita  
Date of birth

Vorsorgevereinbarung vom  
Convention de prévoyance du  
Convenzione previdenziale del  
Retirement savings agreement of

Fisca Vorsorgekonto-Nr.  
N° du compte de prévoyance Fisca  
No conto previdenziale Fisca  
Fisca retirement savings account no.

Datum  
Date  
Data  
Date  
31.12.2021

**Bescheinigung über Vorsorgebeiträge**  
**Attestation concernant les cotisations de prévoyance**  
**Attestato sui contributi previdenziali**  
**Certificate of pension contributions**

Für die Steuererklärung aufbewahren  
A conserver pour la déclaration d'impôts  
Conservare per la dichiarazione fiscale  
Please keep for your tax return

Wir bestätigen, von Ihnen im  
Kalenderjahr folgende Beiträge für  
die gebundene Selbstvorsorge  
(Säule 3a) erhalten zu haben:

Nous confirmons avoir reçu de  
votre part dans l'année civile  
les contributions suivantes pour  
la prévoyance individuelle liée  
(pillar 3a):

Attestiamo di aver ricevuto da parte  
vostra i contributi per la previdenza  
individuale vincolata (pilastro 3a)  
nell'anno civile:

We confirm that we received the  
following amounts from you in the  
calendar year for the restricted  
pension scheme (pillar 3a):

Jahr			
Année			
Anno	2021	CHF	6 883.00
Year			

Fisca Vorsorgestiftung der UBS AG  
Fondation de prévoyance Fisca d'UBS SA  
Fondazione di previdenza Fisca di UBS SA  
Fisca Pension Fund Foundation of UBS AG

Mitteilung ohne Unterschrift  
Communication sans signature  
Comunicazione senza firma  
Communication without signature

Exemplar für die Steuerbehörde  
Exemplaire pour l'autorité fiscale  
Esemplare per l'autorità fiscale  
Copy for tax authorities





Ihr persönliches Beratungsteam

+41 58 340 19 88

kb8.bern@helsana.ch

# Helsana

P.P. CH-8081 Zürich

PostCH AG



Im Januar 2022

## Auszug für die Steuererklärung 2021

Wir erstellen bei jedem leistungspflichtigen Fall eine Leistungsabrechnung, welcher Sie alle Details entnehmen können. Für die Steuererklärung sind in der Regel nur die hier aufgeführten Gesamtbeträge relevant.

Krankheits- und Unfallkosten	Betrag
Total Rechnungsbeträge	1'887.15
Total von uns vergütete Kosten	- 1'428.50
Nicht versicherte Kosten	0.00
<b>Total selbstgetragene Krankheits- und Unfallkosten</b>	<b>458.65</b>

Versicherungszeitraum	Versicherungsprämien	Betrag
01.01.2021 - 31.12.2021	Prämie Grundversicherung (KVG)	5'601.00
	Prämienverbilligung	- 492.60
01.01.2021 - 31.12.2021	Prämie Zusatzversicherungen (VVG)	373.20
	<b>Total Versicherungsprämien</b>	<b>5'481.60</b>

**Total Krankheits- und Unfallkosten sowie Versicherungsprämien CHF 5'940.25**

Beachten Sie bitte die Wegleitung Ihres Kantons zum Ausfüllen der Steuererklärung.

1000 1124



**Helsana Versicherungen AG**

Kundenservice, Postfach, 3048 Worblaufen, [www.helsana.ch](http://www.helsana.ch)

Helsana Versicherungen AG kann Dienstleistungen erbringen im Auftrag der  
Helsana Zusatzversicherungen AG und Helsana Unfall AG.

Seite 1/2

Atupri Gesundheitsversicherung  
Service Center  
Töpferstr. 5, Postfach 2064  
6002 Luzern  
Tel.: 041 555 07 11  
Fax: 041 555 07 12  
Email: luzern@atupri.ch

**atupri**

## Steuerbescheinigung

Name Vorname:  
AHV-Nr.:  
Versicherten-Nr.:  
Geburtsdatum:  
Zeitperiode: 01.01.2021 - 31.12.2021

1009020

Datum: 19.01.2022

Seite: 1

### Versicherungsprämien

Brutto-Prämien	6,121.20
BAFU-Abzug	-87.00
Brutto-Prämien (in Rechnung gestellt)	6,034.20
Brutto-Prämien (bezahlt)	6,034.20
Individuelle Prämienverbilligung (IPV)	0.00
Netto-Prämien (in Rechnung gestellt)	6,034.20
Netto-Prämien (bezahlt)	6,034.20

### Krankheitskosten

Verarbeitete Rechnungen	1,839.35
Anteil Atupri	1,079.95
Anteil Versicherter	759.40
Anteil Selbstbehalt	92.10
Anteil Franchise	500.00
Anteil Spitalbeitrag	0.00
Nicht versicherter Anteil	167.30

Geschäftsstelle Wangen bei Olten  
Dorfstrasse 71  
4612 Wangen b. Olten  
Telefon +41 62 206 81 81  
UID CHE-106.935.467  
[www.raiffeisen.ch/untergaeu](http://www.raiffeisen.ch/untergaeu)  
[untergaeu@raiffeisen.ch](mailto:untergaeu@raiffeisen.ch)

Kontoinhaber	
IBAN	
Kontoart / Währung	Mitglieder-Privatkonto / CHF

### Zins- und Saldoausweis

Datum	Text	Belastungen	Gutschriften	Saldo
31.12.21	Saldo zu Ihren Gunsten (CHF)			95'260.60
2021	Habenzins (VST-frei)		0.00	

Wir bitten Sie, diesen Ausweis für Steuerzwecke aufzubewahren. Dieser Ausweis enthält die auf Bundesebene steuerlich abziehbaren Gebühren.

780181326-0045924240-953731649-67-34813-81



Raiffeisenbank Unterqäu Genossenschaft

